

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 25 (1998)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Noticias del Fondo de Solidaridad de los suizos en el extranjero : 1997, un año marcado por la reorientación  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-908856>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 1997, un año marcado por la reorientación

**El último ejercicio del Fondo se destacó por las numerosas actividades dedicadas a la nueva orientación en los campos productos, estrategia, comunicación e infraestructura. En 1997, el número de socios se redujo en un 3% a 8.488 socios; las ganancias fueron de CHF 772.000,00.**

Con el cambio de gerencia del Fondo el 1º de enero de 1997, se inició la nueva orientación básica del Fondo. Las medidas núcleo incluyen una nueva línea de productos que cumple con las necesidades de las y los suizos que residen en el exterior y un nuevo concepto de mercadeo.

### Asegurar el número de socios y las condiciones económicas

El objetivo general de la estrategia nueva es ajustar los productos, la estructura de la organización y la política de inversión a las necesidades actuales. Con ello se espera frenar la pérdida de socios (que ha sido continua duran-

te los últimos años) y asegurar a largo plazo las condiciones económicas. Como actualmente los ahorros de los socios devengan intereses fijos, es imposible controlar gran parte de los costos. Además, la rentabilidad de las inversiones ha empeorado en comparación con el beneficio garantizado a los socios sobre sus ahorros.

### Resumen de las medidas más importantes

Campo legal y estratégico

- Revisión de los estatutos para ajustarlos a la nueva estrategia
- Elaboración de un reglamento técnico nuevo
- Preparación de una estrategia de inversiones nueva

### Productos

- Cambio de la estructura de los productos Seguros de Existencia y Cuentas de Ahorro (análisis de sus estructuras matemáticas, simplificación y separación de los dos productos)
- Análisis del Seguro de Enfermedad
- Preparación de una Línea de Productos de Seguros de Vida

### Mercadeo

- Elección de un nombre nuevo y desarrollo de una imagen nueva
- Preparación de la nueva documentación de mercadeo para presentar la cooperativa

### Infraestructura

- Preparación de una página en el Internet que presente un formato interactivo excelente
- Desarrollo de un programa de asesoramiento específico en el Internet
- Desarrollo de un programa de computadora especial que cubra las actividades del Fondo

aportó CHF 10.000,00). Una de las solicitudes fue rechazada porque las razones para la pérdida de la existencia fueron de orden económico y no político; la familia (que reclama una indemnización total de CHF 250.000,00) presentó recurso. La otra petición fue rechazada porque se trata de un desmejoramiento pasajero de la situación económica. Al socio se le informó que si la pérdida se convertía en definitiva, podía volver a solicitar el apoyo del Fondo (que sería de CHF 30.000,00).

El número de socios bajó el año pasado. A fines de diciembre el Fondo contaba con un total de 8.488 miembros. La contabilidad es satisfactoria, el ejercicio de 1997 cierra con un rédito de CHF 772.000,00.

*Ud. puede solicitar el balance detallado llamando al Fondo al Nº de tel. ++41 31 381 04 94.*

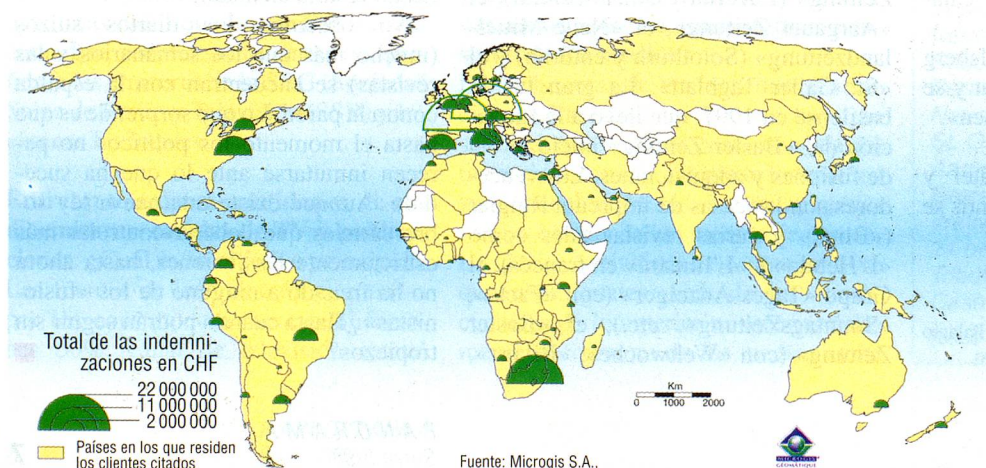
### Notificación de la Asamblea General

La asamblea general de los socios del Fondo se llevará a cabo durante el Congreso de los Suizos en el Extranjero en Baden, el 22 de agosto de las 12.15 m a las 2.15 p.m. Se tratarán los asuntos estatutarios, tales como la memoria y el balance de 1997 y las elecciones.

### Negocios corrientes

En 1997, se recibieron 4 solicitudes de apoyo por pérdida de la existencia, 2 de estas fueron aceptadas; se desembolsaron CHF 12.500,00 (de los cuales el Fondo de Apoyo

**Distribución de las indemnizaciones globales según el país de residencia de los socios del Fondo (status de dic. 15 de 1997)**



### Actividades para celebrar el 40º cumpleaños del Fondo

El Fondo de Solidaridad de los Suizos en el Extranjero celebra su 40º cumpleaños en 1998. Durante el Congreso de los Suizos en el Extranjero se llevarán a cabo actividades conmemorativas a las que invitamos cordialmente a todos los participantes al Congreso.